



ŠKODA

KÚPNA ZMLUVA

Názov predmetu zákazky:

„Osobné motorové vozidlo pre potreby obce Spišský Štvrtok“

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súp. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

Názov predmetu zákazky:

„Osobného motorové vozidlo pre potreby obce Spišský Štvrtok“

KÚPNA ZMLUVA KZ 001 / 2020

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci: AUTONOVA, s.r.o.	Kupujúci: Obec Spišský Štvrtok
Sídlo: Priemyselný areál Východ 3406 058 01 Poprad	Sídlo: Tatranská 4 053 14 Spišský Štvrtok
Zástupca: JUDr. Miroslav Jevický konateľ spoločnosti	Zástupca: Ing. Ján Greš starosta obce
Tel. č.: 052 45 13 109	Tel. č.: 053 46 99 074
IČO: 31 649 513	IČO: 00 329 631
IČ DPH: SK2020513110	IČ DPH: Obec Spišský Štvrtok nie je platcom DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s. IBAN: SK12 0900 0000 0000 9328 5075	Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. IBAN: SK32 5600 0000 0034 1214 3001
Zápis v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov dňa 18.03.1992 Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P	Zápis v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať výlučne do svojho vlastníctva a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlo za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model
1.1.	ŠKODA KAROQ Style 1,5 TSI 110 kW 6-stup. MP Technická špecifikácia vozidla – príloha č.1

Predmet zmluvy podľa bodu 1.1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa technickej špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č.1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Súčasťou výbavy vozidla je:
 - a) Platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súpr. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

- prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku
 - Platný doklad o záručných podmienkach

Čl. II

Kúpna cena

- Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená na základe riadne ukončeného a vyhodnoteného výsledku súťaže na predmet zákazky „Osobné motorového vozidlo pre potreby obce Spišský Štvrtok“.

Cena za predmet zmluvy vrátane príslušenstva v EUR za 1 ks:

Model	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
ŠKODA KAROQ Style 1,5 TSI 110 kW 6-stup. MP	20 740,-	4 148,-	24 888,-

- Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. 2. bode tejto zmluvy (náklady na dopravu a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) vrátane vykonania predpredajného servisu a zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny v mieste odovzdania vozidla.

Čl. III

Platobné podmienky

- Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim.
- Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací – odovzdávací protokol potvrdeným zástupcom kupujúceho.
- Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto lehota plynie znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

Čl. IV

Dodacie podmienky

- Predmet kúpy uvedený v čl. I. 1. bude dodaný na základe preberacích – odovzdávacích protokolov. Termín dodávky je stanovený najneskôr do 90 dní od nadobudnutia účinnosti tejto kúpnej zmluvy.
- Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je: Obec Spišský Štvrtok, Tatranská 4, 053 14 Spišský Štvrtok.
- Pri odovzdaní – prevzatí predmetu kúpy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súp. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

Čl. V Povinnosti kupujúceho

1. Prevziať predmet kúpy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v čl. IV. 3. bode a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

Čl. VI Povinnosti predávajúceho

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom kúpy, dodať predmet kúpy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu kúpy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

Čl. VII Zodpovednosť za vady tovaru, záručná doba a záručné podmienky:

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady.
2. Úprava záručnej doby a podmienok záruky:
 - na vecné a právne závady 5 roky / 100 000 km*
 - * platí tá okolnosť, ktorá nastane skôr
 - na neprehrdzavenie karosérie 12 rokov
 - na neexistenciu väd laku 3 roky
 - na ŠKODA originálne dielce a ŠKODA príslušenstvo 2 roky
3. Záručná doba začína plynúť odo dňa aktivácie vozidla v systéme Digitálny servisný plán, t.j. od dátumu prevzatia vozidla kupujúcim. Záruka sa poskytuje pri súčasnom a nepretržitom plnení podmienok podľa pokynov a odporúčaní uvedených v palubnej literatúre v súlade s technickými podmienkami výrobcu ŠKODA AUTO, a.s..
4. Predpredajný servis vykoná predajca vo svojom sídle. Následne záručné prehliadky a záručné opravy budú vykonávané v autorizovaných servisných strediskách ŠKODA podľa výberu kupujúceho v rozsahu a intervaloch predpísaných výrobcom ŠKODA AUTO, a.s..
5. Kupujúci je povinný podať predávajúcemu alebo zmluvnému garančnému servisu správu o vadách na vozidle bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil a pritom k odstráneniu vady poskytne kupujúci nevyhnutnú súčinnosť.
6. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba, zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
7. Predávajúci zodpovedá za vady vozidla, ktoré malo v čase prevzatia kupujúcim, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Taktiež za vady vzniknuté počas záručnej doby, ak neboli spôsobené okolnosťami uvedenými v bode 10.
8. Závady, ktoré boli zistené pri pravidelných servisných prehliadkach, dá pritom kupujúci odstrániť v najkratšom možnom čase
9. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na vozidle v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže vozidlo používať.
10. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak sa záruka nevzťahuje:
 - na závady, ktoré príčinne súvisia s opravou alebo s prevádzkovým udržiavaním v inom ako autorizovanom servise ŠKODA
 - na závady a poškodenia, pokiaľ pri údržbe, oprave, alebo prevádzkovaní neboli dodržané výrobcom stanovené postupy a technológie

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súpr. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

- na poškodenia vzniknuté vonkajšími mechanickými alebo chemickými vplyvmi a poškodením a ďalej nedbalosťou používateľa
 - na poškodenie spôsobené haváriou, dopravnou nehodou alebo nárazom, živelnou pohromou krupobitie, zaplavenie vozidla a pod.)
 - na prirodzené prevádzkové opotrebovanie na vady spôsobené neodborným zaobchádzaním, nedostatočnou údržbou alebo nepovolenými úpravami (napríklad dodatočná montáž dielcov, zariadení, resp. príslušenstva, a pod. nechválených výrobcom ŠKODA AUTO, a.s.)
 - na vady spôsobené používaním vozidla v podmienkach, ktoré nezodpovedajú podmienkam stanoveným výrobcom ŠKODA AUTO, a.s. (napríklad preťaženie vozidla – aj krátkodobé, športová a výcviková činnosť a pod.)
 - na vady vzniknuté nerešpektovaním pokynov výrobcu ŠKODA AUTO, a.s. v Návode na obsluhu vozidla
11. Všetky nároky v bodoch 1 – 9 tohto článku týkajúce sa záruky a servisu uplatňuje kupujúci len v autorizovaných servisoch ŠKODA.

Čl. VIII Servisné podmienky

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojom servisnom stredisku.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov ŠKODA.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy najmenej po dobu 10 rokov.

Čl. IX Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z ceny nedodaného vozidla za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy. Popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

Čl. X Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu kúpy po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet kúpy uvedenej v čl. II tejto zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu kúpy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu kúpy.

Čl. XI Zánik zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy o viac ako 30 dní si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy okamžite odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súpr. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

**Čl. XII
Závěrečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle kupujúceho.

Príloha č.1: Technická špecifikácia vozidla

V Poprade:2020

V Spišskom Štvrtku:2020

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
JUDr. Miroslav Jevický
konateľ spoločnosti

.....
Ing. Ján Greš
starosta obce

AUTONOVA, s.r.o.
Predaj vozidiel ŠKODA
T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314
skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk
Priemyselný areál Východ, súp. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika
IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

Príloha č.1 k zmluve

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA VOZIDLA

Požadované technické, výkonové parametre, výbava a ostatné požiadavky	Vyjadrenie dodávateľa ÁNO/NIE
Nové (nejazdené) osobné motorové vozidlo kategórie SUV 1 ks, rok výroby 2020	A
Počet miest na sedenie: 5	A
Zdvihový objem motora: min. 1 400 cm ³ max. 1 500 cm ³	A
Výkon motora: min. 100 kW max. 110 kW	A
Krútiaci moment / otáčky Nm pri 1/min: min. 250 / 1 500 – 3 500	A
Počet valcov, usporiadanie radové: 4 ks	A
Objem palivovej nádrže: min. 50 litrov	A
Objem batožinového priestoru: min. 450 litrov	A
Prevodovka: min. 6 stupňová mechanická	A
Dĺžka: min. 4 300 mm, max. 4 400 mm	A
Svetlá výška: min. 170 mm	A
Rázvor: min. 2 600 mm	A
Celková hmotnosť: max. 2 000 kg	A
Emisná norma: EURO EU6	A
Druh paliva: Bezolovnatý benzín, RON min. 95	A
Druh pohonu: Pohon predných kolies	A
Motor: Zážihový preplňovaný s priamym vstrekaním paliva	A
Brzdy: Predné kotúčové, zadné kotúčové Elektronická parkovacia brzda	A
Typ karosérie: päťmiestna, päťdverová s 2 oddelenými časťami	A
Farba karosérie: Strieborná brilliant metalíza	A
Bezpečnostné systémy: ESC vrátane ABS, MSR, ASR, EDS, HBA, DSR	A
Asistenčné systémy: Multikolízna brzda Kontrola tlaku v pneumatikách Asistent rozjazdu do kopca Štart & Stop systém FRONT ASSIST PEDESTRIAN MONITOR – systém ochrany chodcov	A
Airbag vodiča a spolujazdca, spolujazdca s deaktiváciou Hlavové airbagy, bočné airbagy vpredu Kolenný airbag vodiča	A
Interiér: Poťah sedadiel - čalúnenie látkové – tmavý odtieň LED osvetlenie interiéru	A
Funkcie sedadiel: Výškovo nastaviteľné predné sedadlá Bedrové opierky na predných sedadlách	A

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súpr. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P





ŠKODA

Vyhrievané predné sedadlá Zadné sklopné operadlá, delené v pomere 40:60	
Volant pozdĺžne a výškovo nastaviteľný Kožený, multifunkčný na ovládanie rádia a telefónu	A
Lakťová opierka vpredu s odkladacím priestorom Zadná lakťová opierka s možnosťou vytvorenia otvoru do bat. priestoru	A
Vonkajšie spätné zrkadlá: Elektricky nastaviteľné Elektricky vyhrievané Elektricky sklopné S automatickým stmavovaním S osvetlením nástupného priestoru	A
Elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu	A
Tónované sklá	A
Klimatizácia: CLIMATRONIC – automatická klimatizácia	A
Centrálne zamykanie Systém bezkľúčového odomykania, zamykania a štartovania Elektrické otváranie piatich dverí s virtuálnym pedálom	A
Maxi DOT - Palubný počítač s plne grafickým farebným displejom zobrazujúcim informácie o jazde	A
Adaptívny tempomat	A
Telefonovanie s Bluetooth	A
Navigácia s min. 8" farebným displejom, s USB a SD slotom Min. 8 reproduktorov Parkovacia kamera vzadu	A
LED denné svietenie Full LED hlavné svetlomety Zadné LED svetlá Predné hmlové LED svetlomety s CORNER funkciou	A
Predné a zadné parkovacie senzory LIGHT ASSIST – svetelný senzor RAIN ASSIST – dažďový senzor Vnútorne spätné zrkadlo s automatickým stmavovaním	A
Disky z ľahkej zliatiny 17" s letnými pneumatikami – 4 ks Disky z ľahkej zliatiny 16" so zimnými pneumatikami – 4 ks Sada bezpečnostných skrutiek kolies – 4 ks	A
Zabezpečenie vozidla: Imobilizér, alarm	A
Ostatné požiadavky:	
Rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá	A
Zásuvka 230V a USB slot vzadu	A
12 V zásuvka v batožinovom priestore	A
Strešný nosič – strieborný	A
Vkladané tkané koberce vpredu a vzadu - 4 ks	A
Gumové koberce vpredu a vzadu - 4 ks	A
Gumový koberec do batožinového priestoru - 1 ks	A
Povinná výbava v zmysle §16 vyhlášky MDPT SR č. 464/2009 Z.z.	A
Záruka na vozidlo: Predĺžená záruka na 5 rokov / 100 000 km	A

AUTONOVA, s.r.o.

Predaj vozidiel ŠKODA

T +421 52 45 13 109, 312, 313, 314

skoda.predaj@autonova.sk, www.autonova.sk

Priemyselný areál Východ, súpr. č. 3406, 058 01 Poprad, Slovenská republika

IČO: 31 649 513, IČ-DPH: SK2020513110, zapísaná v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.373/P

